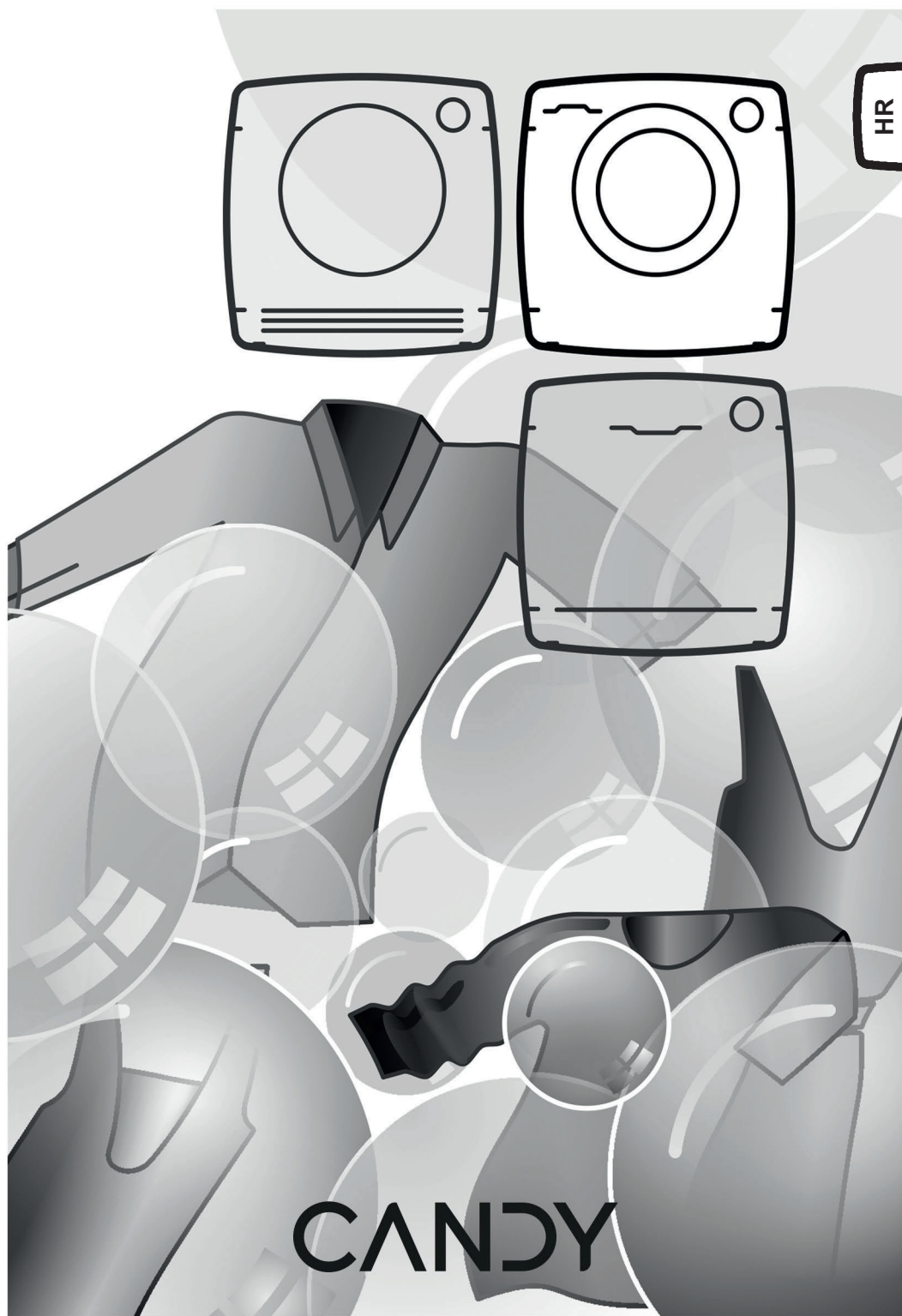




CANDY

Hvala vam što ste kupili CANDY proizvod.

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe uređaja. Upute sadrže važne informacije koje će vam pomoći da iskoristite sve prednosti uređaja te osigurate sigurnu i pravilnu ugradnju, upotrebu i održavanje.

Držite ovaj priručnik na prikladnom mjestu kako biste ga uvijek mogli pogledati radi sigurne i pravilne upotrebe uređaja.

Ako prodajete uređaj, poklanjate ga ili ostavljate prilikom selidbe, obavezno prosljedite i priručnik kako bi se novi vlasnik mogao upoznati s uređajem i upozorenjima u vezi sigurnosti.

Legenda



Upozorenje - važne informacije u vezi sigurnosti



Opće informacije i savjeti



Informacije u vezi zaštite okoliša

SAMO ZA UJEDINJENO KRALJEVSTVO:
Po primitku uređaja pažljivo provjerite da nema oštećenja. Sva otkrivena oštećenja odmah prijavite dostavljaču. Druga mogućnost je da otkrivenu štetu prijavite trgovini u roku od 2 dana od primitka.

Uvjeti u okolini



Ovaj je uređaj označen u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO).

OEEO sadrži onečišćujuće tvari (koje mogu uzrokovati štetne posljedice za okoliš) i osnovne komponente (koje se mogu ponovno koristiti). Važno je podvrgnuti OEEO posebnim

tretmanima kako bi se pravilno uklonile i zbrinule sve onečišćujuće tvari te vratili i reciklirali svi materijali. Pojedinci mogu igrati važnu ulogu u osiguravanju da OEEO ne postane ekološki problem; bitno je slijediti neka osnovna pravila:

- S OEEO se ne smije postupati kao s kućnim otpadom;
- OEEO treba predati na relevantnim sabirnim mjestima kojima upravlja općina ili registrirane tvrtke. U mnogim je zemljama za velike dijelove OEEO dostupno kućno prikupljanje.

U mnogim zemljama pri kupnji novog uređaja stari možete vratiti trgovini koja ga mora besplatno preuzeti, sve dok je oprema odgovarajućeg tipa i ima iste funkcije kao isporučena oprema.



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja!

Odvojite uređaj od mrežnog napajanja. Odvojite mrežni kabel i zbrinite ga. Uklonite bravu vrata kako se djeca i kućni ljubimci ne bi zatvorili u uređaju.

Sadržaj

1. Sigurnosne informacije.....	3
2. Ugradnja	5
3. Praktični savjeti	8
4. Opis proizvoda.....	10
5. Upravljačka ploča	11
6. Programi	15
7. Potrošnja	18
8. Svakodnevna upotreba	19
9. Daljinsko upravljanje (Wi-Fi).....	22
10. Čišćenje i održavanje	24
11. Rješavanje problema.....	27
12. Tehnički podaci.....	29
13. Korisnička služba	30

1. Sigurnosne informacije

Prije prvog uključivanja uređaja pročitajte sljedeće savjete o sigurnosti!

Svakodnevna upotreba

- Ovaj je uređaj namijenjen za upotrebu u kućanstvu i sličnim primjenama kao što su:
 - kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
 - seoske kuće;
 - za klijente u hotelima, motelima i drugim vrstama stambenog okruženja;
 - Vrste polupansionskog okruženja.
- Drugačija uporaba ovog uređaja od uporabe u kućanstvu ili tipičnih kućanskih funkcija, kao što je komercijalna upotreba stručnih ili osposobljenih korisnika, isključena je i kod prethodno navedenih primjena. Ako se uređaj upotrebljava na način koji nije u skladu s time, može se smanjiti vijek trajanja uređaja i poništiti proizvođačevo jamstvo. Proizvođač ne prihvaća bilo kakvu štetu na uređaju ili drugu štetu ili gubitak koji nastaje uporabom koja nije u skladu s uporabom u kućanstvima ili domaćom uporabom (čak i ako se nalazi u domaćem okruženju ili kućanstvu) u najvećoj mjeri dopuštenoj zakonom.
- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili upute u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja te ako shvaćaju pripadajuće opasnosti.

- Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti niti obavljati postupke održavanja uređaja.
- Djecu bi trebalo nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem.
- Djecu do tri godine trebalo bi držati dalje od uređaja osim ako nisu cijelo vrijeme pod nadzorom.
- Ako je kabel napajanja oštećen, zamijenite ga posebnim kabelom ili sklopom koji je dostupan od proizvođača ili njegovog servisera.
- Upotrebljavajte samo komplete crijeva isporučene s uređajem za priključak za vodu (ne upotrebljavajte stare komplete crijeva).
- Tlak vode mora biti između 0,03 MPa i 1 MPa.
- Pazite da tepisi ili prostirke ne zaklanjaju dno uređaja ni otvore za ventilaciju.
- Nakon postavljanja uređaj mora biti postavljen tako da je utikač dostupan.
- Maksimalni kapacitet punjenja suhe odjeće ovisi o korištenom modelu (pogledajte „5. Upravljačka ploča” na stranici 11).
- Tehničke specifikacije proizvođača potražite na web-mjestu proizvođača.

Električni priključci i sigurnosne upute

- Tehničke pojedinosti (napon napajanja i ulazna snaga) navedeni su na natpisnoj pločici proizvođača.
- Provjerite je li električni sustav uzemljen i je li u skladu sa svim važećim zakonima te je li (električna) utičnica kompatibilna s utikačem uređaja. U suprotnom, potražite kvalificiranu stručnu pomoć.

- Upotreba pretvarača, višestrukih utičnica ili produžnih kabela odlučno se ne preporučuje.
- Prije čišćenja ili održavanja perilice rublja, isključite uređaj iz struje i isključite slavinu.
- Nemojte povlačiti kabel za napajanje ili uređaj da biste isključiti uređaj iz struje.
- Provjerite da u bubnju nema vode prije otvaranja vrata.



UPOZORENJE!

Voda može doseći vrlo visoke temperature tijekom ciklusa pranja.

- Ne izlažite perilicu rublja kiši, izravnoj sunčevoj svjetlosti ili drugim atmosferskim utjecajima. Zaštitite je od mogućeg smrzavanja.
- Prilikom premještanja, nemojte podizati perilicu rublja držeći se za regulatore ili ladicu za deterdžent; tijekom transporta ne naslanjajte vrata na kolica. Preporučujemo da perilicu rublja podižu dvije osobe.
- U slučaju kvara i/ili neispravnosti, isključite perilicu rublja, zatvorite slavinu za vodu i ne dirajte uređaj.
- Odmah se obratite ovlaštenom servisu i koristite samo originalne rezervne dijelove. Nepridržavanjem ovih uputa može se ugroziti sigurnost uređaja.

Predviđena namjena

Ovaj je uređaj namijenjen samo za pranje rublja u perilici rublja. U svakom trenutku slijedite upute navedene na naljepnici svakog odjevnog predmeta. Dizajniran je isključivo za kućnu upotrebu unutar doma. Nije namijenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu.

Nisu dopuštene promjene ili preinake na uređaju. Nenamjerna upotreba može povećati opasnosti i dovesti do gubitka svih prava na jamstvene i odštetne zahtjeve.

2. Ugradnja

2.1 Priprema

- Provjerite da nema oštećenja prilikom transporta.
- Provjerite jesu li uklonjeni svi vijci za transport.
- Uređajem trebaju rukovati najmanje dvije osobe jer je težak.
- Izvadite uređaj iz ambalaže.
- Uklonite sav ambalažni materijal, uključujući zaštitnu foliju na ormariću i polistirenskoj bazi i držite ih izvan dohvata djece. Na plastičnoj vrećici i oknu mogli biste uočiti kapljice vode prilikom otvaranja pakiranja. Ta normalna pojava rezultat je ispitivanja vode u tvornici.



Napomena: Zbrinjavanje ambalaže

Sve ambalažne materijale držite izvan dohvata djece i zbrinite ih na ekološki prihvatljiv način.

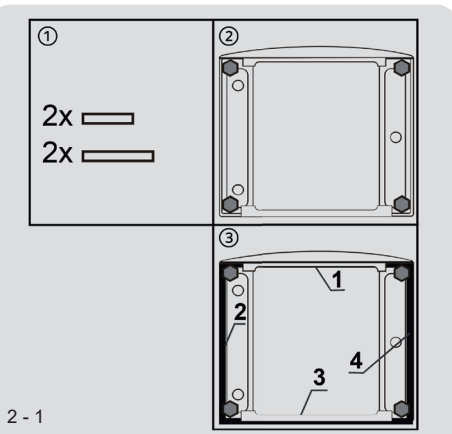
2.2 NEOBAVEZNO: Ugradnja jastučića za smanjenje buke

1. U paketu za skupljanje pronaći ćete četiri jastučića za smanjenje buke. Služe se za smanjenje buke (① Slika 2-1).
2. Perilicu rublja položite na bočnu stranu s otvorom okrenutim prema gore, a donjom stranom prema rukovatelju (② Slika 2-1).
3. Izvadite jastučiće za smanjenje buke i uklonite obostranu ljepljivu zaštitnu foliju; zalijepite ih oko dna; jastučići za smanjenje buke ispod ormarića perilice rublja kao što je prikazano na ③ slici 2-1 (dva dulja jastučića u položaju 1 i 3, dva kraća jastučića u položaju 2 i 4). Na kraju stroj vratite u uspravan položaj.

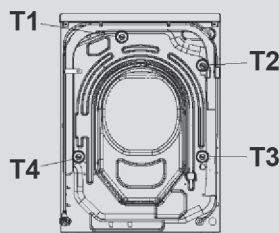
2.3 Uklonite vijke za transport

Zaštita za transport na stražnjoj strani predviđena je za pritezanje protuvibracijskih komponenti unutar uređaja za vrijeme transporta kako bi se spriječilo unutarnje oštećenje. Prije upotrebe uklonite sve elemente (T1, T2, T3 i T4, slika 2-2).

1. Uklonite sva 4 vijka (T1 - T4) (slika 2-3).
2. Popunite 5 rupa čepovima za zatvaranje.



2 - 1



2 - 2



2 - 3



Napomena: Čuvajte na sigurnom mjestu

Čuvajte sve dijelove zaštite prilikom transporta na sigurnom mjestu radi kasnije upotrebe. Pri svakom prvom pomicanju uređaja ponovno postavite zaštitne dijelove.

2.4 Premještanje uređaja

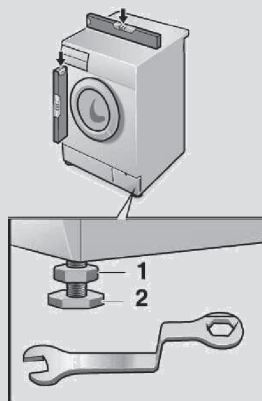
Ako uređaj namjeravate premještat i na udaljeno mjesto, prije ugradnje ponovno postavite uklonjene vijke za transport kako biste spriječili oštećenje. Sastavljanje se odvija obrnutim redoslijedom.

2.5 Poravnavanje uređaja

Prilagodite sve nožice (slika 2-4) tako da je uređaj u potpuno izravnom položaju. Tako ćete smanjiti vibracije, a time i buku za vrijeme rada. Također ćete smanjiti trošenje i habanje. Preporučujemo da prilikom podešavanja koristite libelu. Pod treba biti što je moguće stabilniji i ravniji.

1. Otpustite sigurnosnu maticu (1) ključem.
2. Podesite visinu okretanjem nožice (2).
3. Pritegnite sigurnosnu maticu (1) na kućište.

2 - 4



2.6 Priključak za odvodnju vode

Pravilno pričvrstite odvodno crijevo za vodu na cjevovod. Crijevo u jednom trenutku mora doseći visinu između 80 i 100 cm iznad donje ravnine uređaja! Ako je moguće, odvodno crijevo treba biti pričvršćeno na kopču na stražnjoj strani uređaja.



UPOZORENJE!

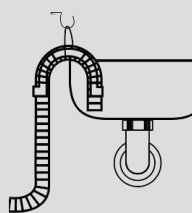
- Prilikom spajanja koristite samo isporučeni komplet crijeva.
- Nemojte ponovno koristiti stare komplete crijeva!
- Spojite samo na dovod hladne vode.
- Prije spajanja provjerite je li voda čista i bistra.

Mogući su sljedeći spojevi:

2.6.1 Odvodno crijevo na lavabo

- Objesite odvodno crijevo s U nosačem preko ruba umivaonika odgovarajuće veličine (slika 2-5).
- Dovoljno zaštitite U nosač od klizanja.

2 - 5



2 - 6



2.6.2 Odvodno crijevo - priključak za otpadnu vodu

- Unutarnji promjer postolja s otvorom za odzračivanje mora biti minimalno 40 mm.
- Postavite odvodno crijevo 80 do 100 mm u cijev za otpadnu vodu.

- Postavite U nosač i dovoljno ga pričvrstite (slika 2-6).

2.6.3 Spajanje odvodnog crijeva na umivaonik

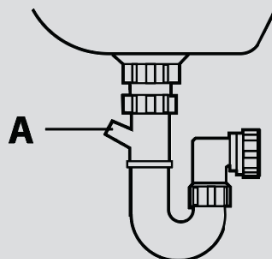
- Spoj mora biti iznad sifona.
- Priključak slavine obično se zatvara pločicom (A). Mora se ukloniti kako bi se spriječio nepravilan rad (slika 2-7).
- Pričvrstite odvodno crijevo stezaljkom.



OPREZ!

- Odvodno crijevo ne smije se uranjati u vodu, mora biti pričvršćeno i ne smije propuštati. Ako je odvodno crijevo postavljeno na tlo ili ako je cijev na visini manjoj od 80 cm, perilica rublja će se kontinuirano prazniti za vrijeme punjenja (samostalno obavlja ulogu sifona).
- Odvodno crijevo ne smije se izvlačiti. Ako je potrebno, obratite se servisu nakon kupnje.

2 - 7

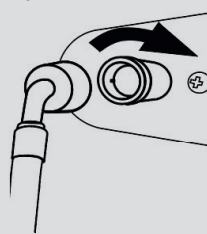


2.7 Spajanje hladne vode

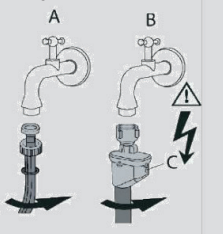
Provjerite jesu li brtve umetnute.

1. Spojite kutni kraj crijeva za dovod vode na uređaj (slika 2-8). Ručno pritegnite vijčani spoj.
2. Drugi kraj spojite na slavinu za vodu s navojem veličine 3/4" (slika 2-9).

2 - 8



2 - 9



3. Praktični savjeti

3.1 Savjeti za punjenje

Prilikom razvrstavanja rublja vodite računa o sljedećem:

- uklonite metalne predmete kao što su kopče za kosu, igle i kovanice iz rublja;
- zakopčajte jastučnice, zatvorite patentne zatvarače, vežite labave pojaseve i duge vrpce za ogrtače;
- ukloniti valjke, kuke ili kopče s zavjesa;
- pažljivo pročitajte naljepnice za pranje odjeće;
- uklonite sve tvrdokorne mrlje pomoću posebnih deterdženata.
- Prilikom pranja tepiha, prekrivača ili druge teške odjeće, preporučujemo da izbjegavate ciklus centrifuge.
- Prije pranja vune, provjerite može li se odgovarajući predmet prati u perilici. Provjerite naljepnicu na odjeći.
- Ostavite vrata uređaja odškrinutima između pranja kako biste spriječili nastanak neugodnih mirisa u stroju.

3.2 Korisni savjeti za uštedu

Savjeti o tome kako uštedjeti novac i ne škoditi okolišu prilikom upotrebe uređaja.

- Napunite stroj do predloženog kapaciteta prikazanog u tablici svakog programa – tako ŠTEDITE energiju i vodu.
- Na buku i preostalu vlagu rublja utječe brzina okretanja: brže okretanje povezano je s većom bukom i manjom preostalom vlagom rublja.
- Najučinkovitiji programi u smislu kombinirane upotrebe vode i energije obično su oni dugotrajniji s nižom temperaturom.
- Skenirajte QR kod na energetskej naljepnici s informacijama o potrošnji energije. Stvarna potrošnja energije može se razlikovati od deklarirane ovisno o lokalnim uvjetima.

Povećajte veličinu punjenja

- Koristite preporučeno maksimalno opterećenje kako bi potrošnja energije, vode, deterdženta i vremena bila optimalna. Uštedite do 50 % energije pranjem pod punim umjesto pod dva polovična opterećenja.

Trebate li pretpranje?

- Samo za jako zaprljano rublje!
UŠTEDITE deterdžent, vrijeme, vodu i potrošnju energije tako što NEĆETE odabrati pretpranje za blago do normalno zaprljano rublje.

Je li potrebno vruće pranje?

- Mrlje prethodno obradite sredstvom za uklanjanje mrlja ili ih namočite u vodi prije pranja kako biste smanjili potrebu za programom vrućeg pranja. Uštedite energiju pomoću programa pranja pri niskim temperaturama.

3.3 Doziranje deterdženta

U nastavku slijedi **kratki vodič** sa savjetima o upotrebi deterdženta.

- Koristite samo deterdžente prikladne za strojno pranje.
- Odaberite deterdžent prema vrsti tkanine (pamuk, osjetljive tkanine, sintetika, vuna, svila itd.), boji, vrsti i razini prljavštine i programiranoj temperaturi pranja.
- Kako biste upotrijebili ispravnu količinu deterdženta ili bilo kojih drugih aditiva, svaki put pažljivo slijedite proizvođačeve upute: **ispravnom upotrebom uređaja s pravom dozom izbjegavate nastanak otpada i smanjujete negativan utjecaj na okoliš.**

Kada perete jako zaprljano bijelo rublje, preporučujemo upotrebu programa za pamuk od 60 °C ili više i normalnog praška za pranje (za teške zadatke) koji sadrži sredstva za izbjeljivanje koja na srednjim/visokim temperaturama daju izvrsne rezultate.

Pri pranju između 40 °C i 60 °C, vrsta deterdženta mora odgovarati vrsti tkanine i stupnju zaprljanosti. Normalni praškovi prikladni su za "bijele" ili tkanine koje brzo gube boju s visokom razinom zaprljanosti, dok su tekući deterdženti ili praškovi za "zaštitu boje" prikladni za obojene tkanine s niskim stupnjem zaprljanosti.

Pri pranju na temperaturama ispod 40 °C preporučujemo upotrebu tekućih deterdženata ili deterdženata koji su posebno označeni kao prikladni za pranje na niskim temperaturama.

Pri pranju vune ili svile koristite samo deterdžente posebno formulirane za te tkanine.

Previše deterdženta dovodi do prekomjernog stvaranja pjene, što sprječava ispravno odvijanje ciklusa. Može i štetno utjecati na kvalitetu pranja i ispiranja.

Upotreba ekoloških deterdženata bez fosfata može uzrokovati sljedeće učinke:

- **mutnija voda nakon ispiranja:** Ovaj učinak vezan je za otopljene zeolite koji nemaju negativan učinak na učinkovitost ispiranja.
- **bijeli prah (zeoliti) na rublju nakon pranja:** to je normalno, prašak se ne upija u tkaninu i ne mijenja boju. Želite li ukloniti zeolite, odaberite program ispiranja. U budućnosti razmislite o upotrebi manje količine deterdženta.
- **pjena u vodi nakon posljednjeg ispiranja:** to ne mora biti znak lošeg ispiranja. Razmislite o korištenju manje količine deterdženta pri budućim pranjima.
- **velika količina pjene:** Često nastaje zbog anionskih tenzida u deterdžentima koje je teško ukloniti iz rublja. U tom slučaju, nemojte ponovno ispirati kako biste uklonili te učinke. Neispravno je. Predlažemo da perilicu operete vlastitim sredstvom za čišćenje.

Ako se problem nastavi ili ako sumnjate na kvar, odmah se obratite ovlaštenom servisu.

4. Opis proizvoda

Zbog tehničkih promjena i različitih modela, ilustracije u sljedećim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

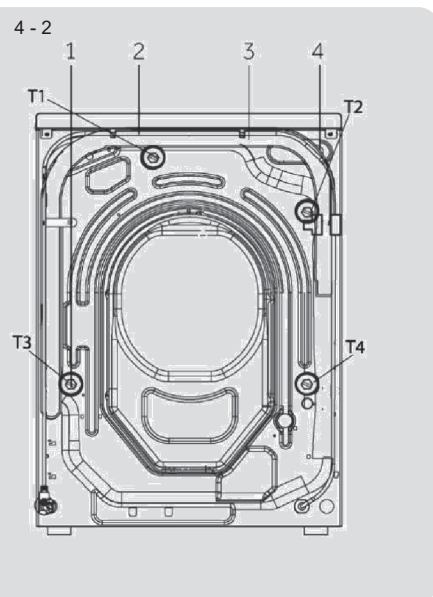
4.1 Slika uređaja

Prednja strana (slika 4-1):



- 1 Ladica za deterdžent/omekšivač
- 2 Radna ploča
- 3 Izbornik programa
- 4 Ploča
- 5 Vrata perilice
- 6 Servisni poklopac
- 7 Prilagodljive nožice

Stražnja strana (slika 4-2):



- 1 Vijci za transport (T1 - T4)
- 2 Kabel napajanja
- 3 Odvodno crijevo
- 4 Ventil za dovod vode

4.2 Dodaci

Provjerite dodatke i literaturu u skladu s ovim popisom (slika 4-3):



Sklop
dovodnog
crijeva

5 čepova za
zatvaranje

Nosač
odvodnog
crijeva

Jastučići za
smanjenje
buke

Jamstveni
list

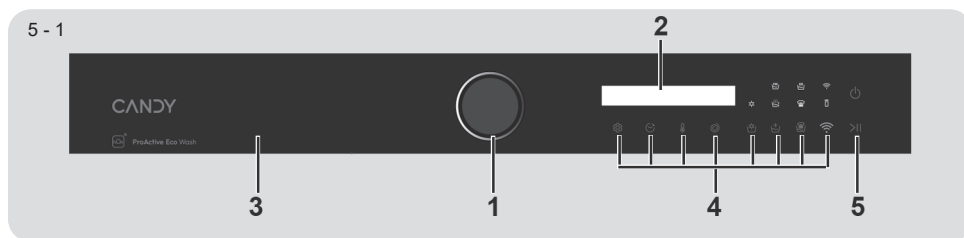
Upute za
upotrebu

Energetska
oznaka

10 godina
jamstva na
dijelove

Naljepnica
za doziranje
deterdženta

5. Upravljačka ploča



1 Izbornik programa
2 Zaslon

3 Ladica za deterdžent/
omekšivač

4 Funkcijski gumbi
5 Gumb za pokretanje/pauzu

Napomena: Zvučni signal

Zvučni signal po potrebi se može odabrati ili poništiti „8.8 Aktiviranje i deaktiviranje zvučnog signala” na stranici 21.

5 - 2



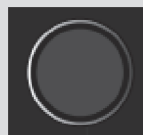
5.1 ISKLJUČENO

Uključite/isključite uređaj pomoću ovog gumba za uključivanje/isključivanje (slika 5-2).

5.2 Izbornik programa

Okretanjem regulatora (slika 5-3). Gumbom za uključivanje/isključivanje računala birajte između ukupno 16 programa. Nakon uključivanja računala, prikazat će se zadani program, a odabirom opcije promijenit će se naziv programa.

5 - 3



Cotton 01:48 30 1200

5.3 Zaslon

Na zaslonu (slika 5-4) prikazuju se sljedeći podaci:

- Naziv programa
- Preostalo vrijeme
- Preostalo vrijeme za rezervaciju
- Informacije o alarmu i brze informacije
- Informacije o završetku pauze
- Vrijeme odgode

5 - 4

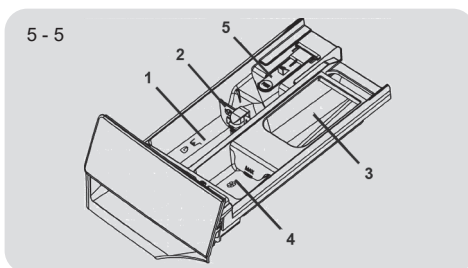
Cotton 01:48 30 1200

5.4 Ladica za deterdžent

Otvorite li ladicu dozatora, moći ćete vidjeti sljedeće njene komponente (sl. 5-5):

1. Odjeljak za deterdžent u prahu ili tekući deterdžent.
2. Birač poklopca za deterdžent, podignite ga za deterdžent u prahu. Zadržite ga dolje za tekući deterdžent.
3. Stavite malu količinu praška za pranje.
4. Pretinac za omekšivač.
5. Zaključajte jezičak i pritisnite ga prema dolje za izvlačenje ladice dozatora.

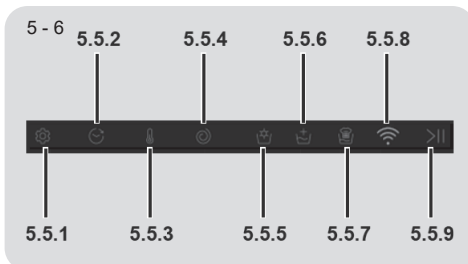
Preporuka o vrsti deterdženta prikladna je za različite temperature pranja - pogledajte priručnik za deterdžent (pogledajte **„8.1 Odabir deterdženta“ na stranici 19**).



5.5 Funkcijski gumbi

Funkcijski gumbi (slika 5-6) omogućuju pristup dodatnim opcijama u sklopu odabranog programa prije njegova pokretanja. Prikazuju se povezani indikatori.

Isključivanjem uređaja ili podešavanjem novog programa, prikazuju se sve opcije. Ako gumb sadrži više opcija, željenu opciju možete odabrati uzastopnim pritiskom gumba. Dodirivanjem gumba kada je odgovarajuća ikona pri slabom svjetlu, funkcija se poništava; kada je odgovarajuća ikona pri jakom svjetlu, funkcija se odabire.



Napomena: Tvorničke postavke

Najbolje rezultate u svakom programu postićete ako su dobro definirane određene zadane postavke.

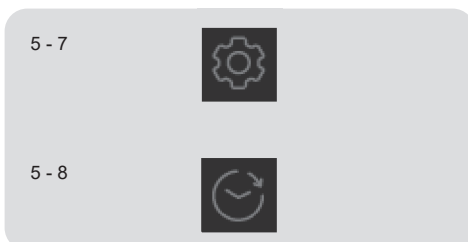
Ako nema posebnih zahtjeva, preporučujemo da koristite zadane postavke.

5.5.1 Podešavanje “” (Slika 5-7)

- Odaberite vrstu jezika i glasovnu sklopku nakon pokretanja.

5.5.2 Funkcijski gumb “”

- Ovim gumbom (slika 5-8) možete prethodno programirati ciklusa pranja i odgoditi početak ciklusa do 24 sata.
- Ako želite odgoditi početak, slijedite ovaj postupak:



- Odaberite željeni program.
- Pritisnite gumb jednom za aktiviranje početka odgode i okrenite kotačić za ponovni odabir vremena sastanka kako biste podesili željenu odgodu. Odgoda se povećava u koracima od 30 minuta, uz maksimalnu odgodu od 24 sata.
- Potvrdite pritiskom na gumb za pokretanje/pauzu. Odbrojavanje odgode će započeti i nakon što završi program će automatski početi s radom.
- Moguće je otkazati početak odgode. Pritisnite Return (Povratak) za otkazivanje sastanka.

5.5.3 Funkcijski gumb “”

- Dodirnite ovaj gumb (slika 5-9) želite li promijeniti temperaturu programa pranja. Ako ne svijetli svjetlo i prikazuje se “--”, voda se neće zagrijavati.

5.5.4 Funkcijski gumb “”

- Dodirnite ovaj gumb (slika 5-10) za promjenu ili poništavanje odabira centrifuge u sklopu programa. Ako ne svijetli svjetlo i prikazuje se “0”, rublje se neće centrifugirati.

Napomena: Brzina

Nakon odabira ove funkcije, korisnik ne može odabrati brzinu. Ali će stroj dovršiti postupak centrifugiranja.

5.5.5 Funkcijski gumb “”

Dodirnite ovaj gumb (slika 5-11) za odabir funkcije sušenja. Kontinuiranim pritiskom mogu se odabrati različiti intenziteti i vremena sušenja. Ovaj gumb mogu odabrati samo neki programi i ne može se odabrati kad je indikator programa isključen.

5.5.6 Funkcijski gumb “”

Dodirnite ovaj gumb (slika 5-12):

- **Pretpranje** 

Ovom se mogućnosti služite za pretpranje jer je posebice korisna za jako zaprljana punjenja (može se koristiti samo u nekim



programima, kako je prikazano u tablici s programima).

• **Dodatno ispiranje**

Ova mogućnost dodaje još jedno ispiranje na kraju ciklusa pranja i korisna je za ljude s osjetljivom kožom, za koje mala količina ostataka sredstava za pranje može izazvati iritaciju ili alergije. Preporučuje se korištenje ove funkcije za dječju odjeću i za pranje jako zaprljanih predmeta, za koje se koristi veća količina sredstva za pranje, ili za pranje ručnika čija vlakna zadržavaju sredstvo za pranje.

5.5.7 Pola punjenja i intenzivno

Dodirnite ovaj gumb (slika 5-13):

- **Pola punjenja**

Odaberite ikonu Pola punjenja, za slučaj manjeg punjenja ili ako nije previše zaprljano.

- **Intenzivno**

Odaberite ikonu Intenzivno u slučaju većeg punjenja ili jače zaprljanosti, vrijeme pranja bit će duže.

Neki programi imaju oba svjetla isključena, što znači da se ove dvije funkcije ne mogu odabrati; neki programi imaju oba svjetla napola uključena, što znači da se ove dvije funkcije mogu odabrati, ali se ne mogu odabrati istodobno.

5.5.8 Funkcijski gumb “”

Dodirnite ovaj gumb (slika 5-14):

- ako uređaj nije uparen s aplikacijom “hOn”, kratko pritisnite tipku za pokretanje postupka uparivanja;
- ako je uređaj uparen s aplikacijom “hOn”, kratko pritisnite tipku za pokretanje daljinskog upravljanja.

Dugo pritisnite ovaj gumb za brisanje vjerodajnica za uparivanje.

5.5.9 Funkcijski gumb “”

Lagano dodirnite ovaj gumb (slika 5-15) za pokretanje ili prekid trenutno prikazanog programa.

Napomena: Sigurnosno zaključavanje

Nakon početka izvođenja programa, dugo pritisnite  tipku  +, otvorite ili zatvorite sigurnosno zaključavanje.

5.6 Prvo pokretanje

5.6.1 Postavljanje jezika

- Nakon uključivanja stroja, odaberite jezik i odaberite sklopku za glas.
- Za promjenu jezika okrećite kotačić i kliknite “” kako biste potvrdili svoj izbor.
- Okretanjem kotačića uključite ili isključite zvučni signal, a zatim kliknite “” za potvrdu.

5 - 13



5 - 14



5 - 15



5.6.2 Promjena jezika

Ponovno odaberite jezik postavljanjem tipke, okrenite kotačić za odabir vrste jezika i pritisnite tipku za pokretanje/zaustavljanje za odabir trenutnog jezika.

5.6.3 Promijeni glasovnu sklopku

Okrenite kotačić za odabir sklopke za glas.

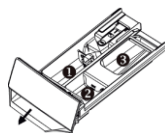
- Kad je Glas uključen, uključen je Glas.
- Kad je Glas isključen, isključen je Glas.
- Pritisnite tipku za pokretanje/zaustavljanje za odabir trenutnog statusa sklopke za glas.

Odabirom opcije Isključi glas možete samo isključiti Glas poruke, ali ne i Glas alarma.

Pritisnite tipku “Postavke” ili odaberite ikonu “Natrag” za povratak na prethodni izbornik.

6. Programi

- Da
- Neobavezno
- / Ne



Odjeljak za deterdžent za:

- 1 Deterdžent
- 2 Omekšivač ili proizvod za njegu
- 3 Pretpranje¹⁾

HR

	 MAKS. KG				STD. TEMP	MAKS. TEMP	TRENUTAČNA CENTRIFUGA	MAKS. CENTRIFUGA ³⁾	1	2	3	Pola kapaciteta	Intenzivno pranje	Pretpranje	Dodatno ispiranje	Odgoda	Sušenje
	Pranje		Sušenje														
	10 kg	12 kg	10 kg	12 kg													
ECO 40-60 ²⁾	10	12	6	8	40	90	MAKS.	MAKS.	●	○	○	○	○	○	○	○	○
POSEBAN 39'	2	3	2	3	30	30	800	MAKS.	●	○	/	/	/	/	○	○	○
BRZI	1	1	1	1	30	30	800	MAKS.	●	○	/	/	/	/	○	○	○
HLADNO PRANJE 20°C	10	12	4	6	20	20	1000	1000	●	○	/	○	○	/	○	○	○
ANTI-POLLUTION	2	2	2	2	60	90	MAKS.	MAKS.	●	○	/	/	○	/	/	○	○
HIGIJENSKI PLUS 59'	2	2	2	2	60	90	MAKS.	MAKS.	●	○	/	/	○	/	/	○	○
PAMUK	10	12	6	8	40	90	MAKS.	MAKS.	●	○	○	○	○	○	○	○	○
OSJETLJIVO	2	2	/	/	30	50	400	400	●	○	/	/	/	/	/	/	/
ISPIRANJE	10	12	4	6	-	-	1000	1000	/	○	/	/	/	/	/	/	○
CENTRIFUGA	10	12	6	8	-	-	1000	MAKS.	/	/	/	/	/	/	/	/	○
ČIŠĆENJE BUBNJA	-	-	-	-	90	90	600	600	/	/	/	/	/	/	/	/	/
SUŠENJE VUNE	-	-	0,4	0,4	-	-	-	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
RUČNO PRANJE	2	2	/	/	30	60	800	800	●	○	/	/	/	/	○	○	/
SINTETIKA	6	7	3	4	40	60	1200	1200	●	○	○	○	○	○	○	○	○
VISOKOJ TEMPERATURI	/	/	6	8	-	-	-	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
BIJELO RUBLJE	7	7	3	4	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○

INFORMACIJE ZA LABORATORIJSKA ISPITIVANJA STANDARDNI PROGRAM PREMA (EU) br. 2019/2023: PROGRAM ECO 40-60

- 1) Malu je količinu deterdženta moguće dodati samo uz funkciju pretpranja.
- 2) Program Eco 40-60 promijenio je naziv u "Pamuk" nakon promjene parametara.
- 3) Maksimalna brzina za 10 kg je 1600, a maksimalna brzina za 12 kg je 1400

6.1 Opis programa

Za čišćenje različitih vrsta tkanina i različite razine zaprljanosti perilica ima određene programe za ispunjavanje svih potreba u pranju (pogledaj tablicu programa).

Izaberite program u skladu s uputama za rublje navedenim na etiketama, osobito s obzirom na najveću preporučenu temperaturu.



UPOZORENJE!

VAŽAN SAVJET ZA UČINKOVITOST PRANJA.

- Nova obojena odjeća treba se prati odvojeno najmanje 5 ili 6 pranja.
- Određeni veliki tamni predmeti poput trapezica i ručnika uvijek se trebaju prati odvojeno.
- Nikad nemojte miješati tkanine koje NEMAJU POSTOJANE BOJE.

ECO 40-60

Programom ECO 40-60 može se čistiti normalno zaprljano pamučno rublje, koje se smije prati na temperaturi od 40 °C do 60 °C zajedno u istom ciklusu. Ovaj se program upotrebljava za procjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a Ecodesign (ekološki prihvatljiv dizajn proizvoda).

POSEBAN 39'

Ovaj program omogućuje istodobno pranje različitih tkanina poput pamuka, sintetičkih i miješanih tkanina u samo 39 minuta na temperaturi od 40 °C (ili nižoj). Ovaj je program posebice namijenjen blago zaprljanoj tkanini s radom do pola nazivnog opterećenja.

BRZI

Ušteda bez kompromisa! Ovaj novi program može se upotrijebiti za dobivanje odličnih rezultata dok se istovremeno štedi voda, energija, deterdžent i vrijeme. Ova opcija služi za pranje na srednjoj temperaturi pogodnoj za lagano zaprljano miješano rublje od pamuka i sintetičkih materijala. Preporučuje

se za male količine rublja te blago zaprljane odjevne komade.

HLADNO PRANJE 20 °C

Inovativan program omogućava vam pranje različitih tkanina i boja zajedno, poput pamuka, sintetike i miješanih tkanina na samo 20 °C pruža izvrsnu izvedbu pranja.

ANTI-POLLUTION

Ovaj program ima visoku temperaturu i može koristiti paru za bolju njegu i uklanjanje mrlja s manje ostataka deterdženta. Pogodan je samo za pranje odjeće od pamuka i lana.

HIGIJENSKI PLUS 59'

Ovaj program pranja može dulje vrijeme održavati temperaturu od 60 °C, kombinirajući djelovanje pare s moćnim djelovanjem ispiranja za temeljito čišćenje i higijenski čistu odjeću. Preporučuje se za pamučne tkanine.

PAMUK

Ovaj je program prikladan je za pranje obojene pamučne odjeće na 40 °C ili za osiguravanje najvišeg stupnja čistoće pri pranju rublja otpornog na pamuk na 60 °C ili 90 °C. Završno centrifugiranje odvija se maksimalnom brzinom koja osigurava izvrsno uklanjanje vode.

OSJETLJIVO

Ovaj je program razvijen za pružanje izvrsne njege osjetljivih odjevnih komada, a pranja se odvija na niskoj temperaturi u kratkom vremenu. Dugotrajno dubinsko ispiranje njeguje vlakna tkanine.

ISPIRANJE

Ovim se programom obavljaju 2 ispiranja sa centrifugom među njima (koja se može usporiti ili isključiti odgovarajućim gumbom). Koristi se za ispiranje bilo koje vrste tkanina, na primjer nakon ručnog pranja.

CENTRIFUGA

Programom se završava cijeđenje i izvodi maksimalna centrifuga. Moguće je izbrisati ili smanjiti brzinu centrifuge pomoću gumba Ⓢ.

ČIŠĆENJE BUBNJA

Ovaj program može izvršiti samočišćenje perilice rublja. Preporučujemo samočišćenje nakon 50 upotreba perilica rublja. Kada koristite ovaj program, nemojte stavljati odjeću, deterdžent ili sredstvo za čišćenje.

SUŠENJE VUNE

Program za sušenje pri niskoj temperaturi idealan je za sušenje vunene odjeće uz maksimalnu pažnju i mekoće, smanjivanjem trljanja tkanina povezano s količinom opranog rublja i brzinom okretanja odabranog za pranje. Ciklus je prikladan za male količine do 0.4 kg (1 pulovera).

RUČNO PRANJE

Ovaj program izvršava ciklus pranja za vunene tkanine koje se mogu prati u perilici rublja ili za proizvode koje treba prati ručno.

SINTETIKA

Ovaj program omogućuje istodobno pranje različitih vrsta tkanina i različitih boja. Optimizirani su okretanje bubnja i razine vode, tijekom faza pranja i ispiranja. Točno izvođenje radnje centrifuge pomaže u smanjenju nastanka nabora na tkanini.

VISOKOJ TEMPERATURI

Program za sušenje na visokim temperaturama preporučuje se za pamučne i platnene predmete (uvijek pogledajte deklaraciju na proizvodu).

BIJELO RUBLJE

Pogodno za pranje velikih odjevnih predmeta koji nisu previše prljavi, može pomoći u pranju veće količine odjeće.

Postupak provjere broja ciklusa koje je uređaj pokrenuo.

Postupak: u stanju pripravnosti prvo odaberite program "**Pamuk**", zatim istodobno pritisnite  i  da bi se prikazao broj ciklusa rada na 2 sekunde, a zatim se vratite na sučelje stanja pripravnosti. Po završetku programa ukupnom će se broju ciklusa rada dodati. Ciklusi rada prikazuju se u heksadecimalnom obliku ako je njihov broj veći od 9999.

7. Potrošnja

Skenirajte QR kôd na energetskej naljepnici s informacijama o potrošnji energije. Stvarna potrošnja energije može se razlikovati od deklarirane ovisno o lokalnim uvjetima.

Automatska težina

Uređaj je opremljen funkcijom za prepoznavanje opterećenja. Pri niskom opterećenju, energija, voda i vrijeme pranja automatski se smanjuju u nekim programima. Zadano vrijeme prikaza može varirati ovisno o težini tereta, uključujući program "Sintetika pamuk, zaštita od onečišćenja, hladno pranje na 20 °C, higijena Plus".

Indikativne informacije (prema Uredbi Komisije (EU) 2019./2023.):

Nazivni kapacitet	Program	 (kg)	 (HH:MM)	ENERGY (kWh/ciklus)	 (l/ciklus)	Maks. temperatura (°C)	Efektivna brzina (o/min)	 Preostala vlaga (%)
10 kg (1600r)	Eco 40-60	10	3:58	0,865	76,0	35	1550	52,0
	Eco 40-60	5	2:58	0,550	46,0	33	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,240	33,0	25	1550	56,0
	Eco 40-60 + SUŠE-NJE za ormar	6	8:00	3,700	78,0	26	—	0,0
	Eco 40-60 + SUŠE-NJE za ormar	3	5:20	2,050	50,0	25	—	0,0
	Pamuk 20 °C	10	1:58	0,220	85,0	20	1000	65,0
	Pamuk 60 °C	10	3:03	2,500	85,0	57	1550	53,0
	Sintetika 40 °C	2	0:50	0,300	45,0	30	800	52,0
	Brza njega 14' 30 °C	2	0:14	0,250	40,0	30	1000	54,5
12 kg (1600r)	Eco 40-60	10	3:58	0,865	76,0	35	1550	52,0
	Eco 40-60	5	2:58	0,550	46,0	33	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,240	33,0	25	1550	56,0
	Eco 40-60 + SUŠE-NJE za ormar	6	8:00	3,700	78,0	26	—	0,0
	Eco 40-60 + SUŠE-NJE za ormar	3	5:20	2,050	50,0	25	—	0,0
	Pamuk 20 °C	10	1:58	0,220	85,0	20	1000	65,0
	Pamuk 60 °C	10	3:03	2,500	85,0	57	1550	53,0
	Sintetika 40 °C	2	0:50	0,300	45,0	30	800	52,0
	Brza njega 14' 30 °C	2	0:14	0,250	40,0	30	1000	54,5

Vrijednosti navedene za programe osim programa Eco 40 - 60 i ciklusa pranja i sušenja služe samo u ogledne svrhe.

8. Svakodnevna upotreba

8.1 Odabir deterdženta

- Učinkovitost i performanse pranja ovise o kvaliteti deterdženta.
- Koristite samo deterdžent odobren za pranje u perilici rublja.
- Ako je potrebno, koristite posebne deterdžente, npr. za sintetičke i vunene tkanine.
- Pogledajte savjete za naljepnice deterdženta na radnoj površini.
- Nemojte koristiti sredstva za kemijsko čišćenje kao što su trikloretilen i slični proizvodi.

Odaberite najbolji deterdžent

Program	Vrsta deterdženta				
	Univerzalno	Boja	Osjetljivo	Posebno	Omekšivač
Eco 40-60	L/P	L/P	O	O	L/P
POSEBAN 39'	L/P	L	-	-	L/P
Brzi	L	L	-	-	L/P
hladno pranje 20 °C	L/P	L/P	O	O	L/P
Anti-Pollution	-	-	L/P	L/P	L/P
Higijenski plus 59'	-	-	L/P	L/P	L/P
Pamuk	L/P	L/P	O	O	L/P
Osjetljivo	O	O	L/P	L/P	L/P
Ispiranje	O	O	O	O	L/P
Cijeđenje i centrifuga	-	-	-	-	-
Čišćenje bubnja	-	-	-	L/P	-
Sušenje vune	-	-	-	-	-
Ručno pranje	O	O	L/P	L/P	L/P
Sintetika	O	L/P	O	O	L/P
Jako grijanje	-	-	-	-	-
Bijelo	L/P	L/P	O	O	L/P

L = gel / tekući deterdžent P = deterdžent u prahu O = nije obavezno - = ne

Ako koristite tekući deterdžent, ne preporučujemo aktiviranje vremenske odgode.

Preporučujemo pri korištenju:

- Praška za pranje rublja: 20 °C do 90 °C* (najbolja upotreba: 40 - 60 °C)
- Deterdžent za rublje u boji: 20 °C do 60 °C (najbolja upotreba: 30 - 60 °C)
- Deterdžent za rublje od vune / osjetljivo rublje: 20 °C do 30 °C (najbolja upotreba: 20 - 30 °C)
- Odaberite temperaturu pranja od 90 °C samo u slučaju posebnih higijenskih zahtjeva.
- Ako ste odabrali temperaturu vode 60 °C ili više, savjetujemo da koristite manje deterdženta.
- Bolje je koristiti manju količinu deterdženta u prahu ili ga uopće ne koristiti.
- Predložena vrsta deterdženta na daljinskom upravljaču ovisi o programu odabranom u APLIKACIJI.

8.2 Dodavanje deterdženta

1. Izvucite ladicu za deterdžent.
2. Stavite potrebne kemikalije u odgovarajuće odjeljke (slika 8-1).
3. Lagano gurnite ladicu natrag.

- Uklonite ostatke deterdženta prije sljedećeg ciklusa pranja iz ladice za deterdžent.
- Nemojte prekomjerno koristiti deterdžent ili omekšivač.
- Slijedite upute na pakiranju deterdženta.
- Deterdžent napunite neposredno prije početka ciklusa pranja.
- Koncentrirani tekući deterdžent razrijedite prije dodavanja.
- Nemojte koristiti tekući deterdžent ako je odabrana funkcija "Delay" (Odgoda).
- Pažljivo odaberite postavke programa prema simbolima za njegu na svim naljepnicama rublja i sukladno tablici programa.

8.3 Odabir programa

Kako biste ostvarili najbolje rezultate pranja, odaberite program koji odgovara stupnju zaprljanosti i vrsti rublja. Okretanjem regulatora programa (slika 8-2) odaberite odgovarajući program. Na zaslonu će se prikazati naziv odabranog programa.

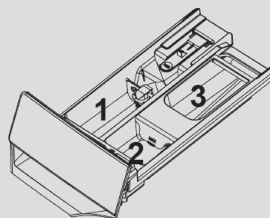
8.4 Dodavanje pojedinačnih odabira

Odaberite obavezne opcije i postavke (slika 8-3) prateći odjeljak Upravljačka ploča.

8.5 Pokretanje programa pranja

Dodirnite gumb za pokretanje/pauzu (slika 8-4) za početak. Uređaj radi u skladu s trenutačnim postavkama. Promjene su moguće samo ako poništite program.

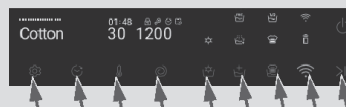
8 - 1



8 - 2



8 - 3



8 - 4



8.6 Prekid/ponišćavanje programa pranja

Za prekid tekućeg programa lagano pritisnite "Pokretanje/pauza". Na zaslonu će se prikazati "Pauza". Pritisnite ponovno za nastavak rada.

Poništavanje programa koji se izvodi i svih njegovih pojedinaćnih postavki:

1. Dodirnite gumb za pokretanje/pauzu da prekinete pokrenuti program.
2. Okrenite regulator na program Drain & Spin (Cijeđenje i centrifuga) i odaberite Speed (Brzina) na "0" kako biste isпустиili vodu.
3. Nakon zatvaranja programa radi ponovnog pokretanja uređaja, odaberite novi program i pokrenite ga.
4. Nakon zatvaranja programa radi ponovnog pokretanja uređaja, odaberite novi program i pokrenite ga.

8.7 Nakon pranja

Zaključavanje vrata

- Iz sigurnosnih razloga, vrata su djelomićno zaključana za vrijeme ciklusa pranja. Vrata je moguće otvoriti samo po završetku programa ili nakon ispravnog poništavanja programa (pogledajte gornji opis).
- U slučaju visoke razine vode, visoke temperature vode i za vrijeme centrifugiranja nije moguće otvoriti vrata; na zaslonu se prikazuje lokot.

1. Na kraju ciklusa programa prikazuje se End (Kraj).
2. Uređaj se automatski isključuje.
3. Izvadite rublje što je prije moguće kako biste lakše s njime postupali i spriječili veće gužvanje.
4. Zatvorite dovod vode.
5. Odsvojite kabel napajanja.
6. Otvorite vrata kako biste spriječili stvaranje vlage i neugodnih mirisa. Ostavite ih otvorenima dok ne koristi uređaj.

Stanje pripravnosti / način uštede energije

Uključeni uređaj prebacit će se u stanje pripravnosti ako se ne aktivira u roku 2 minute prije pokretanja programa ili po njegovom završetku, osim prilikom DALJINSKOG UPRAVLJANJA. Zaslon se isključuje. Tako se šteti energija.

Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje radi uključivanja.

8.8 Aktiviranje i deaktiviranje zvućnog signala

Po potrebi možete poništiti odabir zvućnog signala:

Pritiskom na tipku za podešavanje za odabir sklopke za glas, pritisnite tipku za podešavanje za prvi odabir jezika, pritisnite potvrdu za ulazak u odabir glasa, ikona  će automatski skoćiti na sućelje za odabir glasa, glas će se uključiti kako biste mogli odabrati "Voice on" (Glas ukljućen), isključiti kako biste mogli odabrati "Voice off" (Glas iskljućen) i potvrditi tipkama pokretanje/zaustavljanje.

9. Daljinsko upravljanje (Wi-Fi)

9.1 Općenito

Ovaj je uređaj opremljen tehnologijom Wi-Fi kojom vam se omogućuje daljinsko upravljanje putem aplikacije.



UPOZORENJE!

Pridrţavajte se sigurnosnih mjera predostroţnosti u ovim uputama za upotrebu, obavezno ih se pridrţavajte čak i pri rukovanju uređajem putem APLIKACIJE hOn kada ste udaljeni od svog doma. Osim toga, slijedite upute u odjeljku hOn.

Frekvencija (OFR)	2400 MHz - 2483,5 MHz
Maksimalna snaga (EIRP)	20 dBm
Standard beţične veze	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

Registracija

Registracija je potrebna prije prve upotrebe ili ako je sluţbeni raĉun izbrisan/zatvoren. Za daljnu upotrebu prilikom prijave je potrebno unijeti korisniĉko ime i lozinku.

9.2 Preduvjeti

1. Jedan beţiĉni usmjerivaĉ (protokol 802.11b/g/n) koji podrţava samo frekvenĉijski pojas od 2,4 GHz. SSID usmjerivaĉa sastoji se od 31 do 1 znaka (ukljuĉujući 1 i 31), a lozinka sadrţi 8 do 64 znakova. Lozinka mora sadrţati najmanje 8 znakova. Metode šifriranja usmjerivaĉa: otvoreno, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. Aplikacija je dostupna za uređaje sa sustavom Android, Huawei ili iOS te za tablete i za pametne telefone.
3. Uređaj mora biti postavljen na mjesto gdje moţe primati snaţan Wi-Fi signal. Ako je uređaj pravilno povezan s APLIKACIJOM, a nije pravilno povezan s beţiĉnim usmjerivaĉem, na zaslonu se ne prikazuje ikona Wi-Fi.

9.3 Preuzimanje i instalacija aplikacije hOn

Preuzmite aplikaciju hOn na svoj uređaj postavljanjem sljedećeg QR koda u okvir:



Preuzmite aplikaciju hOn



ili putem poveznice:

go.haier-europe.com/download-app

9.4 Uparivanje uređaja (u aplikaciji)

1. Aplikacija je dostupna za uređaje sa sustavom Android i iOS na tabletima i pametnim telefonima.
2. Saznajte sve detalje funkcije Wi-Fi pregledavanjem aplikacije u DEMONSTRACIJSKOM naĉinu rada.
3. Frekvencija kućne mreţe Wi-Fi mora se postaviti na pojas od 2,4 GHz. Ne moţete konfigurirati uređaj ako je vaţa kućna mreţa postavljena na pojas od 5 GHz.
4. Otvorite aplikaciju, napravite korisniĉki profil (ili se prijavite ako je veĉ prethodno napravljen) i uparite uređaj pridrţavajuĉi se uputa na zaslonu uređaja.

Wi-Fi mreţa

Uređaj nije moguće povezati s javnom Wi-Fi mreţom. Moţe doći do neispravnosti.

Koristite isti Wi-Fi

Pametnim telefonom poveţite se na mreţu na koju ţelite spojiti uređaj.

9.5 Omogućavanje daljinskog upravljanja

1. Provjerite je li usmjerivač uključen i povezan s internetom.
2. Stavite rublje u uređaj i zatvorite vrata.
3. Pritisnite gumb “” da bi se vrata zaključala.
4. Pokrenite ciklus pomoću aplikacije - upravljačka ploča bit će onemogućena osim gumba za uključivanje/isključivanje i gumba za pokretanje/pauzu. Nakon pokretanja programa dostupno je samo sigurnosno zaključavanje.
5. Daljinsko upravljanje možete aktivirati i pritiskom gumba “” za vrijeme ciklusa. Nakon daljinske autorizacije, glavna upravljačka ploča i dalje je dostupna.
6. Nakon završetka ciklusa, vrata se otključavaju, a daljinsko upravljanje se isključuje.
7. Nakon 2 minute uređaj ulazi u ISKLJUČENO stanje.

Istek daljinskog upravljanja

Ako krajnji korisnik ne pokrene ciklus putem aplikacije u roku 10 minuta od aktiviranja daljinskog upravljanja, uređaj će prijeći u umreženo stanje pripravnosti i zadržati daljinski upravljač do 24 sata, a zatim se isključiti.

9.6 Onemogućavanje daljinskog upravljanja

1. Želite li izaći iz daljinskog upravljanja za vrijeme ciklusa, pritisnite gumb “” na upravljačkoj ploči. Uređaj će nastaviti s ciklusom i prijeći u način rada SAMO ZA ČITANJE.
2. Za nastavak daljinskog upravljanja, ponovno pritisnite gumb “”.
3. Upravljanje uređajem putem aplikacije.

9.7 Završetak ciklusa s uključenim daljinskim upravljanjem

1. Na kraju ciklusa vrata će se otključati i deaktivirat će se daljinsko upravljanje.
2. Nakon 2 minute uređaj će se automatski isključiti.

10. Čišćenje i održavanje

10.1 Čišćenje ladice za deterdžent

Uvjerite se da nema ostataka deterdženta.

Prije početka čišćenja, svi odjeljci trebaju biti ispraznjeni.

-1 Redovito čistite ladicu (slika 10):

- Izvucite ladicu do kraja pritiskom na tipku za otpuštanje, pazeći na curenje i ostatke deterdženta.
- Ulijte vruću vodu u ladicu.
- Protresite ladicu kako bi voda ušla u sve odjeljke.
- Ispraznite iz ladice višak vode i ponovno je do kraja umetnite.



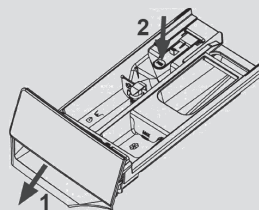
UPOZORENJE!

NEMOJTE upotrebljavati proizvode s kiselinom (primjerice ocat) ili agresivne deterdžente za čišćenje ladice kako ne biste oštetili brtve i/ili unutarnje dijelove uređaja.

10.2 Čišćenje uređaja

- Isključite uređaj iz napajanja prije čišćenja i održavanja.
- Pri čišćenju kućišta uređaja (slika 10-2) i gumenih dijelova koristite meku krpu s tekućim sapunom.
- Nemojte koristiti organske kemikalije ili korozivna otapala.
- Preporučujemo samočišćenje nakon 50 upotreba perilica rublja.
- Kada koristite ovaj program, nemojte stavljati odjeću, deterdžent ili sredstvo za čišćenje.

10 - 1



10 - 2



10.3 Ventil za dovod vode i filter ventila za dovod

Redovito čistite filter ventila za dovod kako biste spriječili začepljenje dovoda vode krutim tvarima kao što je kamenac.

- Odspojite kabel napajanja i isključite dovod vode.
- Odvrnite crijevo za dovod vode na stražnjoj strani (slika 10-3) uređaja i na slavini.
- Očistite filtre vodom i četkom (slika 10-4).
- Umetnite filter i postavite ulazno crijevo.

10.4 Čišćenje bubnja

- Iz bubnja uklonite slučajno oprane predmete, posebno metalne dijelove kao što su igle, kovanice i sl. (slika 10-5) jer stvaraju mrlje od hrđe i oštećenja.
- Za uklanjanje mrlja od hrđe koristite sredstvo za čišćenje bez klora. Pridržavajte se upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje.
- Pri čišćenju nemojte koristiti tvrde predmete ili čeličnu vunu.

10.5 Dugotrajno nekorištenje

Ako je uređaj dulje vrijeme neaktivan:

1. Izvucite električni utikač (slika 10-6).
2. Zatvorite dovod vode (slika 10-7).
3. Otvorite vrata kako biste spriječili stvaranje vlage i neugodnih mirisa. Ostavite vrata otvorena kad nisu u upotrebi.

Prije sljedeće upotrebe pažljivo provjerite kabel napajanja, dovod za vodu i odvodno crijevo. Provjerite je li sve pravilno postavljeno i ima li curenja.

10.6 Filter crpke

Očistite filter jednom mjesečno i provjerite filter crpke ako uređaj:

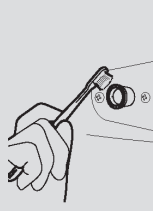
- Ne odvodi vodu.
- Ne vrti se.
- Stvara neobičnu buku za vrijeme rada.



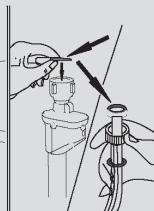
UPOZORENJE!

Opasnost od opekline od pare! Voda u filtru crpke može biti vrlo vruća! Provjerite je li se voda ohladila prije svake radnje.

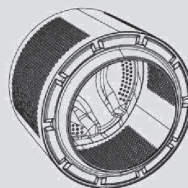
10 - 3



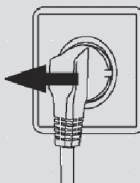
10 - 4



10 - 5



10 - 6



10 - 7



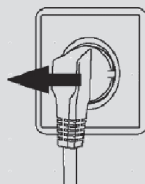
1. Isključite i odspojite uređaj (slika 10-8).
2. Pritisnite i otvorite vrata filtra (slika 10-9).
3. Osigurajte ravnu posudu za hvatanje pro-cjedne vode (slika 10-10). Količina može biti velika.
4. Izvucite odvodno crijevo i držite njegov kraj iznad spremnika (slika 10-10).
5. Izvadite čep za brtvljenje iz odvodnog crijeva. (slika 10-10).
6. Po završetku odvodnje zatvorite odvodno crijevo i gurnite ga natrag u uređaj (slika 10-11).
7. Odvrnite i uklonite filter pumpe u smjeru suprotnom od kazaljke na satu (slika 10-12).
8. Uklonite kontaminante i prljavštinu (slika 10-13).
9. Pažljivo očistite filter pumpe, npr. tekućom vodom (slika 10-14).
10. Pažljivo ga vratite (slika 10-15).
11. Zatvorite servisna vratašca.



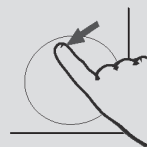
OPREZ!

- Brtva filtra crpke mora biti čista i neoštećena. Ako poklopac nije potpuno zatvoren, mogla bi istjecati voda.
- Filter mora biti na svom mjestu, u protivnom može doći do curenja.

10 - 8



10 - 9



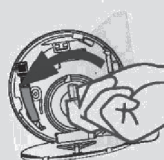
10-10



10 - 11



10 - 12



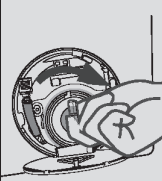
10 - 13



10 - 14



10 - 15



11. Rješavanje problema

Većinu problema možete riješiti sami bez pomoći stručnjaka. U slučaju problema, provjerite sve prikazane mogućnosti i slijedite upute u nastavku prije nego se obratite servisu. Pogledajte „13. Korisnička služba” na stranici 30.



UPOZORENJE!

- Prije održavanja deaktivirajte uređaj i odspojite električni utikač iz utičnice.
- Električnu opremu smiju servisirati samo kvalificirani električari, nepravilni popravci mogu uzrokovati znatna oštećenja.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegle opasnosti.

11.1 Informativni kodovi

Sljedeći su kodovi prikazani samo za informacije koje se odnose na ciklus pranja. Ne smiju se provoditi nikakve mjere.

Kôd	Poruka
Sigurnosno zaključavanje uključeno	Funkcija sigurnosnog zaključavanja je aktivirana
Sigurnosno zaključavanje isključeno	Funkcija sigurnosnog zaključavanja nije aktivirana
End (Kraj)	Ciklus pranja je završen. Uređaj se automatski isključuje.
Lock	Vrata su zatvorena zbog visoke razine, temperature vode ili ciklusa centrifuge.
nd	Model nije odabran.
Paузiraj	Obustava izvođenja programa.

11.2 Rješavanje problema s prikazanim kodovima

Problem	Uzrok	Rješenje
CLR FLTR	• Pogreška odvodnje, voda nije potpuno ispražnjenja unutar 6 minuta.	• Očistite filter pumpe. • Provjerite je li odvodno crijevo pravilno ugrađeno.
E2	• Pogreška zaključavanja.	• Pravilno zatvorite vrata.
E4	• Razina vode nije dosegnuta nakon 12 minuta. • Odvodno crijevo samo obavlja funkciju sifona.	• Provjerite je li slavina potpuno otvorena i je li tlak vode normalan. • Provjerite je li odvodno crijevo pravilno ugrađeno.
E5	• Pogreška pri odvodnji. Voda nije potpuno ispražnjenja unutar 1 minuta.	• Očistite filter crpke. • Provjerite je li odvodno crijevo pravilno ugrađeno.
E8	• Pogreška zaštitne razine vode.	• Obratite se posprodajnom servisu.
E9	• Teret je pričvršćen na stjenku cilindra.	• Otvorite vrata, protresite krpu za teret i vratite je u unutarnji cilindar kako biste pokrenuli stroj.
Eb	• Alarm za zaglavljenu odjeću.	• Pauzirajte rad, otvorite vrata i ponovno postavite odjeću prije ponovnog pokretanja.

Problem	Uzrok	Rješenje
F3	• Pogreška senzora temperature.	• Obratite se postprodajnom servisu.
F4	• Pogreška pri zagrijavanju.	• Obratite se postprodajnom servisu.
F7	• Pogreška u radu motora.	• Obratite se postprodajnom servisu.
F9	• Logika: Komunikacija između senzora temperature sušenja je nepravilna • Uzrok: Kvar senzora temperature sušenja	• Provjerite jesu li vodič i priključak dobro spojeni • Provjerite otpor senzora temperature sušenja
FA	• Pogreška senzora razine vode.	• Obratite se postprodajnom servisu.
Fb	• Voda se jako prelijeva.	• Obratite se postprodajnom servisu.
FC1/FC2/FC3	• Neuobičajena pogreška u komunikaciji.	• Obratite se postprodajnom servisu.
Fd	• Pogreška u komunikaciji grijanja za sušenje.	• Obratite se postprodajnom servisu.
FH	• Iot modul ne može se konfigurirati.	• Obratite se postprodajnom servisu.

11.3 Rješavanje problema bez prikazanih kodova

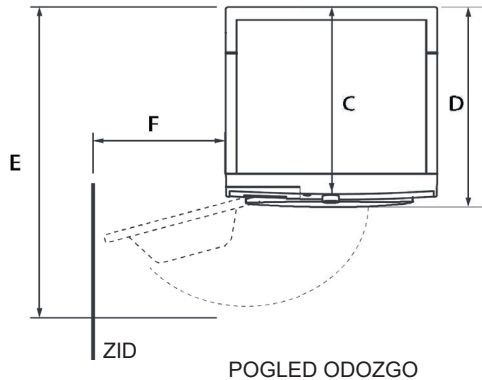
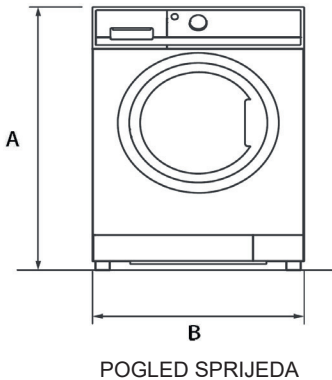
Problem	Uzrok	Rješenje
Perilica rublja ne radi.	• Program još nije pokrenut. • Vrata nisu pravilno zatvorena. • Uređaj nije uključen. • Prekid napajanja. • Aktivirano je sigurnosno zaključavanje.	• Provjerite program i pokrenite ga. • Pravilno zatvorite vrata. • Uključite uređaj. • Provjerite napajanje. • Deaktivirajte sigurnosno zaključavanje.
Perilica rublja neće se puniti vodom.	• Nema vode. • Dovodno crijevo je izvijeno. • Filtar dovodnog crijeva je začepljen. • Tlak vode je manji od 0,03 MPa. • Vrata nisu pravilno zatvorena. • Kvar na dovodu vode.	• Provjerite slavinu za vodu. • Provjerite dovodno crijevo. • Odčepite filtar dovodnog crijeva. • Provjerite tlak vode. • Pravilno zatvorite vrata. • Osigurajte pravilan dovod vode.
Uređaj se prazni za vrijeme punjenja.	• Visina odvodnog crijeva je manja od 80 cm. • Kraj odvodnog crijeva može dospjeti u vodu.	• Provjerite je li odvodno crijevo pravilno postavljeno. • Uvjerite se da odvodno crijevo nije u vodi.
Neuspješna odvodnja.	• Odvodno crijevo je začepljeno. • Filtar pumpe je začepljen. • Kraj odvodnog crijeva više je od 100 cm iznad poda.	• Odčepite odvodno crijevo. • Očistite filtar pumpe. • Provjerite je li odvodno crijevo pravilno postavljeno.
Snažne vibracije za vrijeme centrifugiranja.	• Nisu uklonjeni svi vijci za transport. • Uređaj nije učvršćen u mjestu. • Opterećenje stroja nije ispravno.	• Uklonite sve vijke za transport. • Osigurajte čvrsto tlo i ravan položaj. • Provjerite težinu i ravnotežu opterećenja.
Rad je zaustavljen prije završetka ciklusa pranja.	• Nestanak vode ili napajanja.	• Provjerite napajanje i dovod vode.
Rad je zaustavljen na neko vrijeme.	• Na uređaju je prikazan kôd pogreške. • Problem zbog obrasca opterećenja. • Program izvodi ciklus namakanja.	• Proučite kodove koji se prikazuju na zaslonu. • Smanjite ili prilagodite opterećenje. • Poništite program i ponovno ga pokrenite.

12. Tehnički podaci

12.1 Dodatni tehnički podaci

	BWS 6106B8-S	BWS 4128B8-S
Napon u V	220 - 240 V~ / 50 Hz	
Struja u A	9	11
Maksimalna snaga u W	1950	
Tlak vode u MPa	$0,03 \leq P \leq 1$	
Neto težina u kg	74	76

12.2 Mjere proizvoda



MJERE PROIZVODA	BWS 6106B8-S	BWS 4128B8-S
A. Ukupna visina proizvoda (mm)	850	
B. Ukupna širina proizvoda (mm)	595	
C. Ukupna dubina proizvoda (u odnosu na glavnu upravljačku ploču) (mm)	568	636
D. Ukupna dubina proizvoda (mm)	613	681
E. Dubina s otvorenim vratima (mm)	1096	1161
F. Minimalni razmak vrata do susjednog zida (mm)	305	

12.3 Standardi i direktive

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih primjenjivih direktiva EZ-a i odgovarajuće usklađene standarde, zbog čega nosi oznaku CE.

Istek daljinskog upravljanja

Točna visina vaše perilice ovisi o tome koliko su nožice ispružene od podnožja perilice. Prostor u koji postavljate perilicu mora biti najmanje 40 mm širi i 20 mm dublji od mjera uređaja.

13. Korisnička služba

Preporučujemo da se obratite korisničkoj službi tvrtke Hoover i da koristite originalne rezervne dijelove.

Ako imate problema s uređajem, prvo pogledajte odjeljak Rješavanje problema.

Ako tamo ne možete pronaći rješenje, obratite se:

- lokalnom zastupniku;
- Području za pomoć na web-mjestu tvrtke Hoover u kojemu možete pronaći informacije o jamstvima, dodacima i rezervnim dijelovima te brojevima za kontakt.

Prije nego se obratite našem servisu, provjerite imate li na raspolaganju sljedeće podatke. Svaki proizvod identificira se prema jedinstvenom kodu koji se naziva i "serijski broj", a otišnut na naljepnici. Možete ga pronaći unutar otvora za vrata.

Model _____

Serijski br. _____

Također provjerite jamstveni list isporučen s proizvodom u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Preporučujemo da koristite originalne rezervne dijelove koji su dostupni u našim ovlaštenim servisnim centrima.

Jamstvo

Za ovaj se proizvod jamči prema uvjetima navedenim na certifikatu koji se isporučuje s proizvodom. Potvrdu pohranite tako da je u slučaju potrebe možete pokazati ovlaštenom centru za korisničku podršku. Isto tako možete provjeriti uvjete jamstva na našem web-mjestu. Za pomoć ispunite obrazac na internetu ili nam se obratite na broj naveden na stranici za podršku u sklopu našeg web-mjesta.

Standardno jamstvo proizvođača pokriva kvarove uzrokovane električnim ili mehaničkim neispravnostima na proizvodu uslijed nekog postupka ili propusta proizvođača. Ako se utvrdi da je kvar uzrokovan čimbenicima

nakon isporučivanja proizvoda, pogrešnom upotrebom ili zbog nepridržavanja uputa o upotrebi, mogu se primijeniti naknade.

Proizvođač odbacuje svu odgovornost za sve tiskarske pogreške u ovom priručniku isporučenom s proizvodom. Štoviše, proizvođač zadržava pravo na izmjene korisne za proizvode kojima se ne mijenjaju njihove osnovne značajke.

* Za više informacija pogledajte www.haier-europe.com

ŠIFRA DOKUMENTA???